

Мы всегда готовы помочь!

Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на
www.philips.com/welcome

HMP4000



Руководство пользователя

PHILIPS

Содержание

1	Сведения о товарных знаках	3
----------	-----------------------------------	----------

2	Важные сведения и примечания по безопасности	4
	Техника безопасности	4
	Соответствие нормативам	5
	Авторские права	6
	Забота об окружающей среде	6
	Гарантия	7

3	Основные сведения	9
	Connect	9
	Включение/выключение	10
	Автоматический переход в режим ожидания	11
	Заставка	11
	Использование пульта ДУ	11
	Ввод текста	13

4	Воспроизведение	14
	Воспроизведение с запоминающего устройства USB	14
	Поиск медиафайлов	15
	Выбор параметров воспроизведения	15
	Управление файлами	16
	Копирование или перемещение файлов и папок	17
	Удаление файлов и папок	17

Переименование файлов и папок	18
Создание музыкальных списков воспроизведения	18
Создание фотоальбомов	18
5 Установка	20
Система	20
Аудио	20
Видео	21
6 EasyLink	22
7 Обновление встроенного ПО через запоминающее устройство USB	23
8 Устранение неисправностей	24
9 Характеристики	25

1 Сведения о товарных знаках

Philips и эмблема Philips в виде щита являются зарегистрированными товарными знаками компании Koninklijke Philips N.V. и используются компанией WOOX Innovations Limited по лицензии Koninklijke Philips N.V.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



Manufactured under license from Dolby Laboratories.
Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Manufactured under license under U.S. Patent Nos: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks & DTS 2.0+Digital Out is a trademark of DTS, Inc. Product includes software. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



Real RMVB logo is a trademark or a registered trademark of RealNetworks, Inc.

2 Важные сведения и примечания по безопасности

Перед использованием данного устройства внимательно ознакомьтесь со всеми инструкциями. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные несоблюдением инструкций.

Техника безопасности

Ознакомьтесь с приведенными обозначениями безопасности.



Значок молнии указывает на наличие неизолированных материалов в устройстве и опасность поражения электрическим током. В целях безопасности не снимайте корпус.



Восклицательный знак указывает на функции, перед использованием которых необходимо внимательно ознакомиться с прилагаемым руководством во избежание последующих проблем с работой и обслуживанием устройства. **ОСТОРОЖНО!** Для предотвращения возгорания или поражения электрическим током запрещается подвергать данное устройство воздействию дождя или влаги, а также помещать на него заполненные жидкостью сосуды, например вазы.

ВНИМАНИЕ! Во избежание поражения электрическим током полностью вставляйте вилку в розетку электросети. Для регионов, где используются

поляризованные вилки: во избежание поражения электрическим током полностью вставляйте широкий штекер в широкий разъем.

- Используйте только принадлежности/аксессуары, рекомендованные производителем.
- Используйте только источники питания, перечисленные в руководстве пользователя.
- Не допускайте попадания капель или брызг на устройство.
- Не помещайте на устройство потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями и зажженные свечи).
- Запрещается подвергать элементы питания (аккумуляторный блок или батареи) воздействию высоких температур, включая прямые солнечные лучи, огонь и т.п.
- При неправильной замене батарей возникает опасность взрыва. Заменяйте батареи только такой же или эквивалентной моделью.

Модификация устройства может стать причиной опасного электромагнитного излучения или других опасных последствий.



Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.
- Запрещается смазывать детали устройства.
- Запрещается устанавливать это устройство на другие электрические устройства.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, открытых источников огня и высоких температур.
- Обеспечьте постоянный и свободный доступ к шнуру питания, штепселю или адаптеру для отсоединения устройства от сети.
- Если шнур питания или штепсель используются для отключения устройства, доступ к ним должен оставаться свободным.

Соответствие нормативам



Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам.

Символ оборудования Class II:



Приборы КЛАССА II с двойной изоляцией и без защитного заземления. Внесение любых изменений, не одобренных непосредственно WOOX Innovations, могут привести к утрате пользователем права на использование устройства.



Примечание

- Табличка с обозначениями расположена на нижней панели устройства.

Авторские права

Характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Компания WOOX оставляет за собой право в любое время вносить изменения в устройства без обязательств соответствующим образом изменять ранее поставленные устройства.

Забота об окружающей среде

Информация о безопасной утилизации

Изделие не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативные требования по утилизации упаковочных материалов и отслужившего оборудования.



Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие попадает под действие директивы Европейского совета 2002/96/ЕС. Узнайте о раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий согласно местному законодательству.

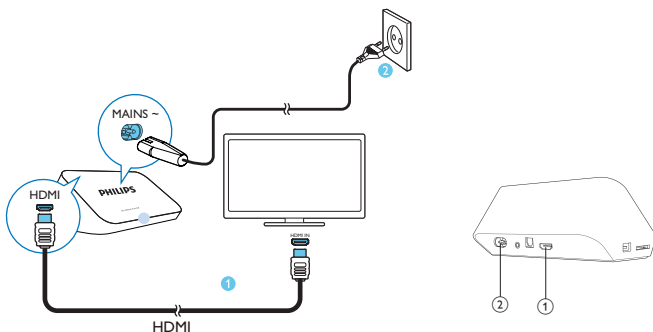
Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Гарантия

- Запрещается самостоятельный ремонт устройства; это может привести к риску получения травм, повреждению устройства и аннулированию гарантии.
- Используйте устройство и дополнительные принадлежности только в соответствии с установленными производителем целями. Знак предупреждения на задней панели устройства сообщает об опасности поражения электрическим током.
- Запрещается снимать корпус устройства. Для ремонта и технического обслуживания обратитесь в наш центр поддержки потребителей.
- Выполнение любой операции, явно запрещенной в данном руководстве, а также любые настройки и действия по сборке, не рекомендованные или запрещенные в данном руководстве, аннулируют гарантийные обязательства.

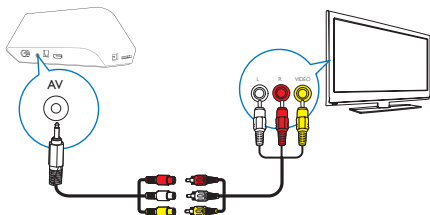
3 Основные сведения

Connect



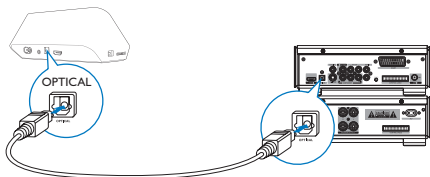
- ① **Разъем HDMI для аудио-/видеовыхода**
 - Подключение телевизоров с высокой четкостью (HDTV) с помощью кабеля HDMI
- ② **Разъем питания**
 - Подключение к источнику питания с помощью шнура питания переменного тока

Подключение к телевизору с помощью кабелей AV



- Воспользуйтесь AV-кабелем (входит в комплект), чтобы подключить **HMP4000** к телевизору с помощью **AV**.
- Убедитесь в совпадении цветов маркировки разъемов и штекеров.

Качественное воспроизведение аудио



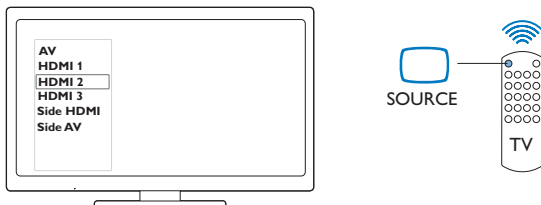
- Через разъем **OPTICAL**. С помощью оптоволоконного кабеля подключите **HMP4000** к **OPTICAL** или **SPDIF** на аудио-/видеосистеме.

Включение/выключение

- 1 На пульте ДУ **HMP4000** нажмите кнопку , чтобы включить устройство.
 ➔ Индикатор питания начнет светиться белым светом.



- 2 На телевизоре: переключитесь к входному разъему **HMP4000**.
- С помощью кнопки источника на пульте ДУ телевизора выберите входной канал **HMP4000**.



- 3 Чтобы переключить **HMP4000** в режим ожидания, снова нажмите **П** на пульте ДУ.
- ➔ Индикатор питания загорится красным светом.

Автоматический переход в режим ожидания

На основном экране: выберите **⚙ [Настр.] > [Система]**, чтобы включить **[Режим ожидания авто]**

Если в течение 15 минут на **HMP4000** не будет выполняться воспроизведение медиафайлов или не будет нажата ни одна кнопка, **HMP4000** автоматически перейдет в режим ожидания.

Заставка

На основном экране: выберите **⚙ [Настр.] > [Система]**, чтобы включить **[Отсрочка экр. заставки]**.

Если в течение определенного периода на **HMP4000** не будет выполняться воспроизведение медиафайлов и не будет нажата ни одна кнопка, включится экранная заставка. Для выхода из режима экранной заставки нажмите любую кнопку на пульте ДУ.

Использование пульта ДУ

Включение HMP4000 или переключение в режим ожидания

- Нажмите кнопку 

Перемещение по экранам или параметрам



- Возврат на основной экран



- Перемещение по параметрам

OK

- Подтверждение параметра



- Переход на один уровень назад или выход

Обзор меню параметров для воспроизведения медиафайлов или перемещения по файлам

- Нажмите  OPTIONS

Управление воспроизведением



- Воспроизведение, пауза или возобновление воспроизведения



- Остановка воспроизведения



- Переход к предыдущему/следующему медиафайлу



- Поиск назад или вперед в пределах текущего файла
- Нажимайте последовательно для выбора скорости поиска



- Поворот фотографии



- Отображение информации о текущем файле во время воспроизведения



- Нажимайте для выбора формата, увеличения или уменьшения размера изображения. Для перемещения по увеличенной фотографии нажимайте



SUBTITLE

- Доступ к параметрам субтитров

Безопасное извлечение подключенного устройства USB

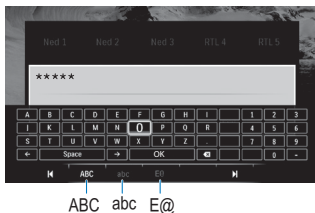
- Нажмите и удерживайте , затем выберите параметр

Управление файлами/папками подключенных запоминающих устройств

- Нажмите кнопку **EDIT**

Ввод текста

Введите текст с помощью экранной клавиатуры и пульта ДУ.



Выбор режимов ввода

- Нажмите  /  на пульте ДУ.

➞ На экранной клавиатуре выделен текущий режим ввода.

ABC : ввод текста на английском языке в верхнем регистре

abc : ввод текста на английском языке в нижнем регистре

E@ : символы

Ввод текста

- На пульте ДУ нажимайте     для перемещения по клавишам, для выбора буквы или символа нажмите **OK**.
- На экранной клавиатуре выберите параметры ввода с помощью пульта ДУ.
 /  : перемещение курсора влево или вправо.
 : удаление текста перед курсором.
- После завершения ввода текста выберите **OK** на экранной клавиатуре, чтобы выйти.

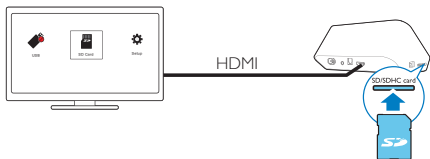
4 Воспроизведение

На HD-телевизоре можно воспроизводить медиафайлы со следующих запоминающих устройств:

- запоминающее устройство USB;
- карта SD или
- карта SDHC.

Воспроизведение с запоминающего устройства USB

- 1 Подключите запоминающее устройство к **HMP4000**:
- Подключите запоминающее устройство USB к  на **HMP4000**.
 - Вставьте карту SD/SDHC в гнездо **SD**.



- ↳ Когда **HMP4000** распознает запоминающее устройство, на основном экране индикация  изменится на индикацию .
- ↳ Когда **HMP4000** распознает карту SD/SDHC, на основном экране индикация  изменится на .

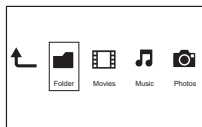
- 2 На основном экране: выберите  или .
- ↳ Медиафайлы упорядочены следующим образом.

[Папка]: отображение всех файлов/папок.

[Фильмы]: отображение файлов фильмов.

[Музыка]: отображение аудиофайлов.

[Фото]: отображение файлов с фотографиями.



3 Выберите файл для начала воспроизведения.

Поиск медиафайлов

- В списке файлов или папок нажмите **≡ OPTIONS** для выбора параметров:

В [Папка]:

Отображение файлов в различных режимах:

- Выберите [Миниатюры], [Список] или [Пред.просм].

Отображение файлов по типу содержимого:

- Выберите [Все медиаф.], [Фильмы], [Фото] или [Музыка].

В [Фильмы], [Музыка] и [Фото]:

Поиск файла по ключевому слову:

- Выберите [Поиск]. Введите ключевое слово с помощью экранной клавиатуры (см. 'Ввод текста' на стр. 13).

Сортировки файлов различными способами:

- Выберите [Порядок сорт.].

Переключение в режим обзора папки:

- Выберите [Перейти к папке].

Выбор параметров воспроизведения

1 Во время воспроизведения нажмите **≡ OPTIONS** на пульте ДУ.

2 Нажмите ▲▼◀▶ для выбора параметра. Нажмите **OK** для подтверждения.

Видео

[Субтитры]: выбор языка субтитров

[Аудио]: выбор языка аудиосопровождения

[Ноч. режим]: (для звука, кодированного в Dolby Digital): приглушает громкие звуки и увеличивает громкость тихих звуков, что позволяет смотреть видео при низкой громкости, не мешая окружающим.

[ПЕРЕХ.]: переход к определенному времени, записи или разделу.

[Повторить запись]: повтор текущей записи.

[Повторить все]: повтор всех файлов.

[Повт. выкл.]: отключение режима повтора.

[Настройка видео]: выбор параметров отображения.

Музыка

[Повт. выкл.]: отключение режима повтора.

[Повтор. один]: повтор текущего файла.

[Повторить все]: повтор всех файлов.

[Цикл. случ.]: воспроизведение всех файлов в случайном порядке.

Слайд-шоу

[Вр. смены слайда] — продолжительность показа изображения до перехода к другому слайду.

[Переход слайда] — эффект перехода от слайда к слайду.

[Повт. выкл.]: отключение режима повтора.

[Повторить все]: последовательное воспроизведение фотографий в текущей папке.

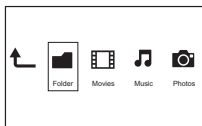
[Цикл. случ.]: воспроизведение фотографий в текущей папке в случайном порядке.

[Фонов. музыка]: воспроизведение музыкального файла во время слайд-шоу.

[Настройка видео]: выбор параметров отображения.

Управление файлами

На основном экране **HMP4000** выберите  или . Для управления файлами на подключенных запоминающих устройствах перейдите к [Папка].



Копирование или перемещение файлов и папок

- 1 В **[Папка]** выберите файл или папку в списке файлов/папок.
Выбор нескольких файлов:
 - ① **Нажмите на пульте ДУ кнопку EDIT.**
↳ На экране отобразится список параметров.
 - ② **Выберите [Выбор неск. элем.].**
↳ Будет создан список файлов, в который можно добавлять файлы и папки.
 - ③ **Нажмите ▲ / ▼, чтобы выбрать файл или папку. Нажмите ►|| для подтверждения.**
- 2 Нажмите на пульте ДУ кнопку **EDIT**.
- 3 Во всплывающем списке параметров выберите **[Копир.]** или **[Перем.]**.
- 4 Выберите папку в качестве места назначения. Нажмите ►|| для подтверждения.
↳ Выбранные файлы или папки будут скопированы или перемещены в место назначения.

Удаление файлов и папок

- 1 Выполните шаги 1—3 в разделе "Копирование или перемещение файлов и папок" (см. 'Копирование или перемещение файлов и папок' на стр. 17).
- 2 Во всплывающем списке параметров выберите **[Удалить]**.
↳ Выбранные файлы или папки будут удалены.

Переименование файлов и папок

- 1 В [Папка] выберите файл или папку в списке файлов/папок.
- 2 Нажмите на пульте ДУ кнопку **EDIT**.
- 3 Во всплывающем списке параметров выберите [Переимен.].
- 4 На всплывающей экранной клавиатуре измените имя файла/папки (см. 'Ввод текста' на стр. 13).

Создание музыкальных списков воспроизведения

Списки воспроизведения позволяют прослушивать музыкальные файлы в нужном порядке.

- 1 В [Папка] выберите музыкальные файлы.
 - ① Нажмите на пульте ДУ кнопку **EDIT**.
↳ На экране отобразится список параметров.
 - ② Выберите [Выбор неск. элем.].
↳ Будет создан список файлов, в который можно добавлять файлы.
 - ③ Нажмите ▲ / ▼, чтобы выбрать файл. Нажмите ►|| для подтверждения.
- 2 Нажмите на пульте ДУ кнопку **EDIT**.
- 3 Во всплывающем списке параметров выберите [Сохр.сп.восп.].
- 4 Укажите необходимое имя списка воспроизведения.
↳ Будет создан музыкальный список воспроизведения.

Создание фотоальбомов

Можно создавать фотоальбомы для файлов изображений.

- 1 В [Папка] выберите файлы изображений.
 - ① Нажмите на пульте ДУ кнопку **EDIT**.
↳ На экране отобразится список параметров.

② Выберите [Выбор неск. элем.].

↳ Будет создан список файлов, в который можно добавлять файлы.

③ Нажмите ▲ / ▼, чтобы выбрать файл. Нажмите ►|| для подтверждения.

2 Нажмите на пульте ДУ кнопку EDIT.

3 Во всплывающем списке параметров выберите [Сохранить альбом с фото].

4 Укажите необходимое имя фотоальбома.

↳ Будет создан фотоальбом.

5 Установка

Можно изменять параметры настройки **HMP4000**.

- 1 На основном экране выберите пункт **⚙ [Настр.]**.
 - При необходимости нажмите на пульте ДУ кнопку **⬆** для перехода на основной экран.
↳ Отобразится меню настройки.
- 2 Нажмите **▲ ▼ ◀ ▶** для выбора параметра. Для подтверждения выбора нажмите **OK**.
 - Нажмите **↶**, чтобы вернуться в меню верхнего уровня.

Система

[Язык меню]: выбор языка экранных меню.

[Субтитры]: выбор языка субтитров для видеозаписей.

[Отсрочка экр. заставки]: включение экранной заставки, если **HMP4000** не используется указанное время, например, в режиме паузы или остановки воспроизведения. Для выхода из режима экранной заставки нажмите любую кнопку.

[Режим ожидания авто]: переключение **HMP4000** в режим ожидания, если в течение 15 минут на **HMP4000** не будет выполняться воспроизведение медиафайлов и не будет нажата ни одна кнопка.

[Спрашивать о возобн. воспроиз.]: выбор возобновления воспроизведения видео с момента последней остановки.

[Восстановить заводские настройки]: восстановление настроек изготовителя.

Аудио

[Режим аудио HDMI]: выбор аудиовыхода для разъема HDMI.

[Оптический выход]: выбор аудиовыхода для разъема **OPTICAL**.

[Синхр. видео и звука]: синхронизация аудиопотока с видеорядом.

Видео

[Формат изобр.]: выбор экранного формата.

[Телесистема]: выбор видеоразрешения, поддерживаемого телевизором. Более подробную информацию см. в руководстве по эксплуатации телевизора.

[Зум видео]: масштабирование видео.

***[1080P 24Hz]:** использование для видеовыхода 1080p 24 Гц, где 1080p 24 Гц обозначает разрешение и частоту смены кадров.

[Deep Color]: отображение цветов с большей глубиной теней и более насыщенными цветовыми оттенками при записи видео в режиме Deep Color и подключении к телевизору с поддержкой данной функции.



Примечание

- *Если телевизор не поддерживает видеоразрешение, может отображаться пустой экран. Подождите 10 секунд до восстановления отображения.

6 EasyLink

HMP4000 поддерживает функцию Philips EasyLink, которая использует протокол HDMI CEC (Управление бытовой электроникой). Для управления устройствами с поддержкой EasyLink, подключенными с помощью соединения HDMI, можно использовать один пульт ДУ.

- 1 С помощью HDMI подключите **HMP4000** к телевизору, поддерживающему протокол HDMI CEC.
- 2 Включите на телевизоре функции управления HDMI CEC (см. руководство пользователя телевизора).
- 3 На **HMP4000** включите [EasyLink].
 - На основном экране выберите [Настр.] > [EasyLink]. Выберите [Вкл.].
- 4 В [EasyLink] доступны следующие параметры:

[Воспр. одним наж.]

При запуске воспроизведения на **HMP4000** телевизор автоматически переключается на входной канал HDMI.

[Режим ожид. одним наж.]

При переключении телевизора в режим ожидания **HMP4000** автоматически переключается в режим ожидания.

[Автовключение с ТВ]

При переключении на входной канал **HMP4000** на телевизоре **HMP4000** может автоматически переключиться из режима ожидания.



Примечание

- Компания WOOX Innovations не гарантирует 100%-ную функциональную совместимость со всеми устройствами, поддерживающими протокол HDMI CEC.

7 Обновление встроенного ПО через запоминающее устройство USB

Перед обновлением встроенного ПО проверьте текущую версию ПО HMP4000. На основном экране: выберите  [Настр.] > [Обновление ПО] > [Инф. о версии].

1 Выполните на компьютере следующие действия:

- 1) Перейдите на веб-сайт www.philips.com/support для поиска последней версии встроенного ПО.
- 2) Найдите необходимую модель и нажмите ссылку "ПО и драйверы".
- 3) Загрузите обновление встроенного ПО и сохраните файл в корневой каталог запоминающего устройства USB.

2 На HMP4000 выполните следующие действия:

- 1) Подключите запоминающее устройство USB.
- 2) На основном экране выберите [Настр.] > [Обновление ПО] > [Обнов. с USB].
↳ При обнаружении обновления встроенного ПО отобразится запрос на выполнение обновления.

3 Для выполнения обновления следуйте инструкциям на экране.

- ↳ После завершения обновления HMP4000 автоматически выключится, затем снова включится.



Внимание

- Не отключайте питание HMP4000 и запоминающее устройство до завершения обновления встроенного ПО.

8 Устранение неисправностей

При обращении в компанию Philips необходимо назвать модель и серийный номер проигрывателя. Серийный номер и номер модели указаны на нижней панели проигрывателя. Укажите эти номера здесь:

Номер модели _____

Серийный номер _____

Нет изображения.

- Для получения информации о выборе соответствующего канала для просмотра видео обратитесь к руководству пользователя телевизора.

Не удалось прочитать содержимое запоминающего устройства USB.

- Формат данного запоминающего устройства USB не поддерживается.
- Максимальный поддерживаемый объем памяти составляет 1 ТБ.
- Убедитесь, что данный проигрыватель поддерживает эти файлы. (См. раздел **Характеристики > Воспроизводимые носители**).

9 Характеристики



Примечание

- Характеристики и дизайн могут быть изменены без предварительного уведомления.

Питание

- Входное: 100–240 В~, 50/60 Гц, 15 Вт
- Потребляемая мощность: < 15 Вт
- Потребляемая мощность в режиме ожидания: < 0,5 Вт

Поддерживаемые форматы:

- Video: MPEG 1/2/4 (MPEG 4 Part 2), H.264, VC-1, WMV9, Xvid, MKV, RMVB 8/9/10, RM, MPG, AVI, TS, M2TS, TP, IFO, ISO, VOB, DAT, MP4, MPEG, MOV (MPEG 4, H.264), ASF, FLV (640 × 480)
- Аудио: Dolby digital, DTS, MPEG Audio, AAC, RA, OGG, MKA, ADPCM, AC3, WMA (V9), MP3, PCM, LPCM
- Изображения: JPEG, JPG, BMP, PNG, GIF (GIF без анимации), TIF, TIFF, HD-JPEG

Поддержка жесткого диска и USB

- Совместимость: высокоскоростной интерфейс USB (2.0)
- NTFS, FAT32, FAT, EXT-3, HFS+
- Поддержка USB MTP, поддержка USB PTP, поддержка USB MSC

Поддержка субтитров

- .srt, .sub, .smi, .ssa, idx+.sub

Видео

- Выход HDMI: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p, 1080p24
- Композитный видеовыход: 1 В (пиковое) ~ 75 Ом

Аудио

- Выход HDMI
- Оптический выход
- Выходной аналоговый стереосигнал
- Сигнал-шум (1 кГц): > 90 дБ (средневзвешенное)
- Динамический диапазон (1 кГц): > 80 дБ (средневзвешенное)
- Частотный отклик: +/-0,2 дБ

Основное устройство

- Размеры (Д × Ш × В): 160 × 91 × 54,1 мм
- Вес нетто: 0,25 кг

Письменная оферта

Компания WOOX Innovations Limited настоящим предлагает предоставить по запросу копию соответствующего исходного кода для пакетов программного обеспечения с открытым кодом, которые используются в настоящем изделии и в отношении которых согласно соответствующим лицензиям отправляется такой запрос. Это предложение действительно в течение трех лет с момента приобретения изделия. Для получения исходного кода обратитесь по адресу: open.source@woox.com. Если вы предпочитаете не использовать электронную почту или вы не получили подтверждения о получении в течение недели после отправки письма на указанный электронный адрес, отправьте письмо по адресу: Open Source Team, 6/F, Philips Electronics Building, 5 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, New Territories, Гонконг. Если вы не получили своевременного подтверждения относительно вашего письма, обратитесь по адресу электронной почты, указанному выше.

Место для приклепления
кассового и товарного чеков

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Российская Федерация, Республика Беларусь, Казахстан Республикасы*

Модель:

Заполнение обязательно

Серийный номер:

Заполнение обязательно

Дата продажи:

Заполнение обязательно

ПРОДАВЕЦ:

Название торговой организации:

Заполнение обязательно

Телефон торговой организации:

Заполнение обязательно

Адрес и E-mail:

Заполнение желательно



Изделие получил в исправном состоянии, в полной комплектности, с инструкцией по эксплуатации на русском языке. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и правилами эксплуатации ознакомлен. Изделие осмотрено и проверено в моем присутствии, претензий к качеству и внешнему виду не имею. Всё изложенное в инструкции по эксплуатации и гарантийном талоне обязуюсь выполнять и гарантирую выполнение всеми пользователями изделия.

С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

(ФИО и подпись покупателя)

Внимание! Требуйте полного заполнения гарантийного талона продавцом!

Гарантийный талон недействителен при его неправильном или неполном заполнении, без печати продавца и подписи покупателя. Кассовый и товарный чеки о покупке должны быть приклеплены к настоящему гарантийному талону.

Уважаемый Потребитель!

Благодарим Вас за покупку изделия под торговой маркой Philips

При покупке изделия убедительно просим проверить правильность заполнения гарантийного талона. Серийный номер и наименование модели приобретенного Вами изделия должны быть идентичны записи в гарантийном талоне. Не допускается внесения в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона, а также если чек не был приклеен к гарантийному талону при покупке Вами изделия – немедленно обратитесь к продавцу.

Изделие представляет собой технически сложный товар. При обращении и внимательном отношении и использовании изделия, попадая на гарантийный срок, приобретенного Вами изделия, следуете за сохранностью ходе эксплуатации изделия не допускайте механических повреждений изделия, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых и пр., в течение всего срока службы изделия, прилагаемые к полной идентификационной информации с наименованием модели и серийного номера на изделие. Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение всего срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (линейный гарантийный талон, товарный и кассовый чек, накладные, инструкцию пользователя и иные документы). Если в процессе эксплуатации Вы обнаружите, что параметры работы изделия отличаются от изложенных в инструкции пользователю, обратитесь, пожалуйста, за консультацией в Информационный Центр.

Информацию о «WOXX Innovation Limited» («WOXX Innovation Limited», пятый этаж строения Филипп Электроникс, 5 Сайне Парк Ист Авеню, Гонконг Сайне Парк, Шанг, Нью Территория, Гонконг. Импортер на территорию России и таможенный Союз (в случае импортируемой продукции): ООО «ВООКС Инновейшнс Евразия», РФ, 125021 г. Москва, ул.Серия Макееева, д.13. Импортер на территорию России и Таможенного Союза принимает претензии потребителей в случаях, предусмотренных Законом РФ «О защите прав потребителей» от 07.02.1992 № 2300-1», в отношении товара, приобретенного на территории Российской Федерации. Юридическое лицо принимающее претензии в отношении товара, приобретенного на территории Республики Казахстан*: ТОО «Филиппс Казахстан» ул. Манаса, 32А, Алматы, Казахстан. Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, рекомендуем обратиться в организацию, специализирующуюся на оказании такого рода услуг. Лицо (компания), осуществившее Вам установку, несет ответственность за правильность проведенной работы. Помните, квалифицированная установка и подключение изделия существенны для его дальнейшего правильного функционирования и гарантийного обслуживания.

Сроки и условия гарантии:

Наименование изделия	Срок гарантии**	Срок службы**
Домашние медиацентры	1 год	5 лет
Стационарные аудио/видеоустройства, проигрыватели, переносные и автоматизированные, автомобильные медиацентры и усилители	1 год	3 года
Портативные устройства, носимые проигрыватели, диктофоны, фотоаппараты, компьютерная периферия, автомобильная акустика, индивидуальные приемопередатчики устройств, обучаемые игрушки DU	1 год	1 год

**исчисляется со дня передачи товара потребителю или с даты изготовления, если дату передачи определить невозможно. Дату изготовления изделия Вы можете определить по серийному номеру (xxxxxTTHxxxxxx, где TT – год, HH – номер недели, x – любой символ). Пример: A1021328123456 – дата изготовления 28 недели 2013г. В случае задержки при определении даты изготовления обратиться, пожалуйста, в Информационный Центр.

Настоящая гарантия распространяется только на изделия, имеющие полную идентификационную информацию, приобретенные и используемые исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности. По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия. Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

1. нарушения Потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки изделия;
2. отсутствия или ненадлежащего обслуживания изделия согласно рекомендациям инструкции по эксплуатации;
3. использования неоригинальных аксессуаров и/или расходных материалов, предусмотренных инструкцией по эксплуатации (если их использование привело к нарушению работоспособности изделия);
4. действий третьих лиц:
 - ремонта неуполномоченными лицами, внесения несанкционированных изменений конструкции или схемотехнических изменений и изменений программного обеспечения;
 - отключения от Государственных Стандартов (ГОСТов) и норм питания, телекоммуникационных и кабельных сетей; неправильной установки и/или подключения изделия;
 - подключения изделия к другому изделию/товару в не обремененном состоянии (любые соединения должны осуществляться только после отключения всех соединяемых изделий/товаров от питающей сети).
5. действия непреодолимой силы (стихий, пожар, молния и т.п.).

Гарантия не распространяется также на расходные материалы и аксессуары, включая, но не ограничиваясь, следующие: наушники, чехлы, соединительные кабели, изделия из стекла, сменные лампы, батареи и аккумуляторы, защитные экраны, иные детали с ограниченным сроком эксплуатации.

Премиальные сервисные центры в РФ: Москва, 18 Варшавский пр-д, 1а, стр.3; С. Петербург, Ланское ш., 65. Дополнительную информацию о других ближайших к Вам сервисных центрах, времени их работы, а также информацию о продукции. Вы можете получить в Информационном центре по телефонам:

Страна	Россия	Беларусь	Казахстан*
Телефон	8 800 200 0880 (бесплатный звонок в РФ, в т.ч. с мобильных телефонов), 8 (495) 961-1111	8 820 0011 0068 (бесплатный звонок на территории РФ, в т.ч. с мобильных телефонов)	875 11 65 0123 (бесплатный звонок со стационарных телефонов на территории Казахстана)
Web-сайт	www.philips.ru	www.philips.by	www.philips.kz

Зарегистрируйте Ваше изделие на сайте www.philips.ru/welcome и узнайте о преимуществах участия в Клубе Philips

*Копия талонной матрицы укажите на сайте www.philips.kz веб-сайты на www.philips.kz веб-сайты на www.philips.kz



Specifications are subject to change without notice.

2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

HMP4000_12_UM_V2.0 wk1337.3